

英语介词语用研究

A PRAGMATIC STUDY OF ENGLISH PREPOSITIONS

鹿彬 | 编著

English

黑龙江人民出版社

英语介词语用研究

A PRAGMATIC STUDY OF ENGLISH PREPOSITIONS

鹿 彬 | 编 著

封面设计 | 王 涛

ISBN 978-7-207-07393-8



9 787207 073938 >

定价：25.00元

英语介词语用研究

A PRAGMATIC STUDY OF ENGLISH PREPOSITIONS

鹿彬 | 编著

English

黑龙江人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

英语介词语用研究/鹿彬编著.——哈尔滨:黑龙江人民出版社,2007.6

ISBN 978-7-207-07393-8

I. 英... II. 鹿... III. 英语—介词—研究 IV. H314.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 096816 号

责任编辑:刘海滨 李智新

封面设计:王 涛

英语介词语用研究

Yingyu Jieci Yuyong Yanjiu

鹿 彬 编著

出版发行 黑龙江人民出版社

通讯地址 哈尔滨市南岗区宣庆小区 1 号楼

邮 编 150008

网 址 www.longpress.com

印 刷 黑龙江省地质测绘印制中心印刷厂

开 本 880 × 1230 毫米 1/32

印 张 12

字 数 300 000

版 次 2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-207-07393-8/H·275

定价: 25.00 元

(如发现本书有印刷质量问题,印刷厂负责调换)

A PRAGMATIC STUDY OF ENGLISH PREPOSITIONS

序

一般人认为,语言的学习是以实用为取向的,其目的是为了更为有效地进行人际沟通和思想交流。相比之下,语法则建构语言的规则,如同真理之于万物。语言的发展总是先于语法规则的,这已被实践所证明。语法的重要性确实不可忽视,尤其对于中国的英语学习者来说,用英语表情达意、遣词造句恐怕不得不和语法规则相关。准确地理解英语,地道地使用英语,都需要具备扎实的语法功底。但是,语法规则既庞杂繁复,又枯燥无味。在众多英语学习者看来,仿佛永远是那样的扑朔迷离,令人捉摸不定,难以牢记于心,更谈不上学以致用了。如果在学习英语的过程中,发现自己缺少某一部分的语法知识,便停下来打开语法书查找相对应部分的规则并加以掌握,并且结合例句来学习所遇到的实际语法现象,也许能够在学习英语的过程中真正理解和学好语法,而只有这样学到的语法才是真正能够运用的“活”的语法。综上所述,要想提高英语语言的实际应用能力,还有待于同行们的不断探索和研究,不断的尝试、实践和奉献。

《英语介词语用研究》从应用语言学的角度探讨了英语介词的使用规律,并对介词的分类、意义和用法等方面进行较为详细的辨析和讲解,旨在帮助学习者掌握介词的基本用法和原则,同

时从一个全新的角度来探索英语语法的学习和方法。作者鹿彬多年来在教学之余积累了大量的实践经验,并试图将其抽象成理论和规则,以便能用于指导后来的英语学者。这种精神令人钦佩。因此,当要我为这一探索成果作一小序时,我感到是实在无法推托的。好在广大读者将对本书的价值和不足之处有自己的评价。是为序。

2007年5月于清华大学

前 言

在英语 10 大词类中,介词虽属虚词,却是使用频率最高最活跃的词类之一,在英语中起着极其重要的作用。翻开每一本书,凡是有英语句子的地方就常有介词的存在,真所谓介词无处不有。因此,语言学家常称“英语为介词的语言”,但是,英语中最难掌握的一个方面又恰恰是介词的惯用法。

由于英语介词是较易出错、较难掌握的,所以一向被认为是很难突破的难关。要掌握它,单靠几本语法书恐怕是不够的,需要认真学习,大量阅读,细心揣摩,长期积累,从而清楚地了解介词的构成及其短语的运用,为学习和熟练掌握介词以及对英语语法的深入领会奠定坚实的基础。

《英语介词语用研究》是河南省社科联应用语言学调研课题以及洛阳师范学院教学研究课题的子项目,是从应用语言学的角度对英语介词相关文献收集和整理的实用型成果。本书探讨了英语介词的使用规律,对介词的分类、意义、辨析和用法等方面进行较为详细的指导和讲解,力求做到深入浅出,既让学习者掌握介词的基本用法和原则,又让他们从一个全新的角度来领会英语语法的学习和方法。

本书适用于英语专业学生、非英语专业学生、致力于大学英语四六级、英语专业四八级、考研的自学者以及教师进修人员。

2 英语介词语用研究

全书共分为三个部分:第一部分为导论,探讨英语介词的意义和分类;第二部分从英语介词的实际应用出发,研究介词的语用意义,其中包括介词的动词意义、条件意义、进行意义、让步意义、被动意义、结果意义以及介词的翻译技巧、介词的省略和介词的后置等;第三部分为附录,为读者列举了英语介词相关用法口诀以及常用介词的搭配等。

由于水平所限,疏漏和不妥之处,恳请广大读者批评指正。

编者

2007年1月

目 录 | Contents

序	王宁(1)
前 言	(1)
导 论	(1)
第 1 章 英语介词的分类	(7)
1.1 介词的种类	(7)
1.1.1 简单介词	(7)
1.1.2 复合介词	(7)
1.1.3 二重介词	(7)
1.1.4 分词介词	(7)
1.1.5 短语介词	(8)
1.2 形似现在分词的边缘介词	(12)
1.2.1 barring	(12)
1.2.2 concerning	(13)
1.2.3 considering	(13)
1.2.4 excepting	(13)
1.2.5 failing	(13)
1.2.6 pending	(13)
1.2.7 regarding	(13)

2 英语介词语用研究

1.2.8	respecting	(13)
1.2.9	touching	(14)
1.2.10	wanting	(14)
1.3	形似过去分词及形同动词原形的边缘介词	(14)
1.3.1	barring/bar	(14)
1.3.2	granted (that)	(14)
1.3.3	given	(14)
1.3.4	save	(15)
1.4	特殊的边缘介词	(15)

第2章 介词的语用功能 (17)

2.1	动词意义	(17)
2.1.1	与系动词 be 连用能产生动态意义的介词	(19)
2.1.2	受宾语影响产生动态意义的介词	(20)
2.1.3	含动态意义的介词成语	(20)
2.1.4	特殊语境下隐含动态意义的介词	(21)
2.2	比较意义	(22)
2.2.1	若干常用介词的比较意义	(22)
2.2.2	介词的引申比较意义	(24)
2.3	进行意义	(25)
2.3.1	at + 名词表进行意义	(25)
2.3.2	in + 表示动词意义的名词表进行	(26)
2.3.3	under + 表动作意义的名词或与动词同源的名词表进行	(27)
2.3.4	be + on (about, after, over) 表进行	(28)
2.3.5	on, over 短语表进行	(29)

2.4 被动意义	(32)
(A1) 2.4.1 on + 名词表被动	(33)
(A1) 2.4.2 under + 名词表被动	(33)
(2A) 2.4.3 beyond + 名词表被动	(35)
(2A) 2.4.4 for + 名词表被动	(35)
(2A) 2.4.5 in + 名词表被动	(36)
(3A) 2.4.6 within + 名词表被动	(36)
2.5 让步意义	(37)
(3A) 2.5.1 after, for 表让步	(37)
(3A) 2.5.2 despite, in spite of 表让步	(38)
(TA) 2.5.3 with 表让步	(39)
(TA) 2.5.4 notwithstanding 表让步	(39)
2.6 否定意义	(40)
(2A) 2.6.1 above 表否定	(40)
(2A) 2.6.2 against 表否定	(41)
(2A) 2.6.3 at 表否定	(41)
(02) 2.6.4 behind 表否定	(41)
(02) 2.6.5 between 表否定	(41)
(02) 2.6.6 before 表否定	(41)
(02) 2.6.7 beneath 表否定	(41)
(42) 2.6.8 beside 表否定	(42)
2.6.9 beyond 表否定	(42)
(42) 2.6.10 but 表否定	(42)
2.6.11 by 表否定	(43)
(22) 2.6.12 for 表否定	(43)
2.6.13 from 表否定	(43)

4 英语介词语用研究

2.6.14	in 表否定	(43)
2.6.15	in spite of 表否定	(44)
2.6.16	off 表否定	(44)
2.6.17	on 表否定	(45)
2.6.18	out of 表否定	(45)
2.6.19	past 表否定	(45)
2.6.20	to 表否定	(46)
2.6.21	under 表否定	(46)
2.6.22	with 表否定	(46)
2.6.23	without 表否定	(46)
2.7	结果意义	(47)
2.7.1	转化、变化的动词表结果	(47)
2.7.2	动词 + sb. + into + doing sth. 表结果	(48)
2.8	情感之原因意义	(49)
2.8.1	at 表原因	(49)
2.8.2	for 表原因	(49)
2.8.3	with 表原因	(50)
2.8.4	over 表原因	(50)
2.8.5	through 表原因	(50)
2.8.6	from, after, by, in 和 of 表原因	(50)
2.9	条件意义	(54)
2.9.1	介词或介词短语 with, in case of, in the event of 表示条件	(54)
2.9.2	介词或介词短语 without, but for, in the absence of, under, but that 表示非真实条件	(55)

第3章 常用介词的一般用法	(57)
3.1 about 的用法	(57)
3.2 after 的用法	(60)
3.3 at 的用法	(61)
3.4 but 的用法	(64)
3.5 by 的用法	(74)
3.6 down 的用法	(77)
3.7 during 的用法	(78)
3.8 except 的用法	(79)
3.9 for 的用法	(79)
3.10 from 的用法	(84)
3.11 in 的用法	(87)
3.12 inside 的用法	(91)
3.13 near 的用法	(92)
3.14 next 的用法	(92)
3.15 of 的用法	(93)
3.16 off 的用法	(102)
3.17 on 的用法	(103)
3.18 out of 的用法	(107)
3.19 over 的用法	(110)
3.20 past 的用法	(113)
3.21 through 的用法	(114)
3.22 throughout 的用法	(116)
3.23 to 的用法	(117)
3.24 toward(s) 的用法	(130)

6 英语介词语用研究

3.25	under 的用法	(131)
3.26	up 的用法	(136)
3.27	with 的用法	(137)
3.28	within 的用法	(156)
3.29	without 的用法	(158)
第4章 常用介词的引申意义		(160)
4.1	at 的引申意义	(160)
4.2	after 的引申意义	(161)
4.3	against 的引申意义	(162)
4.4	beside 的引申意义	(163)
4.5	beyond 的引申意义	(164)
4.6	in 的引申意义	(165)
4.7	like 的引申意义	(167)
4.8	off 的引申意义	(168)
4.9	on 的引申意义	(170)
4.10	over 的引申意义	(172)
第5章 若干介词的非常意义及示例		(174)
5.1	against 表期待意义	(174)
5.2	above 表超出意义	(175)
5.3	behind 表依靠、支持意义	(176)
5.4	between 表简化意义	(177)
5.5	beyond 表“除……而外”之意	(178)
5.6	by 表“按……”, “论……”之意	(178)
5.7	down 表“沿着”, “顺着”之意	(179)

5.8	for 表“就……而言”之意	(181)
5.9	in 表示内在的素质之意	(182)
5.10	in 表示同一性之意	(182)
5.11	of 含有“像”的意思	(182)
5.12	on 表“简练”之意	(183)
5.13	to 表比较意义	(183)
(OK) 意义教育国际教育集团 章丁美		
第6章 一些常用介词的用法及区别		(185)
6.1	表示时间、地点、状态的介词比较	(185)
6.1.1	in, on, at 用法比较	(185)
6.1.2	表示时间的介词	(190)
6.2	表示“地点、方向”的介词比较	(195)
6.2.1	in, outside, between, among 之比较	(195)
6.2.2	on, above, over, below, under 之比较	(196)
6.2.3	near, by, beside 之比较	(197)
6.2.4	in front of, behind, around 的用法区别	(198)
6.2.5	from, to, for, into, out of 之差异	(199)
6.2.6	along, across, through 之区分	(200)
6.2.7	at, in 用于地点的区分	(201)
6.3	用于其他用途的介词	(202)
6.3.1	at, for, by 表示“标准或单位”	(202)
6.3.2	of, from, in 表示“材料”	(203)
6.3.3	by, with, on 表示“工具或手段”	(204)
6.3.4	of, about, on 表示“关于”	(205)
6.3.5	for, at, from, of, with 表示“原因、理由”	(205)
(202)		(206)

6.3.6	like, as 表“像……(其实不是)”之意义	(207)
6.3.7	for, against 分别表示“赞成”,“反对”之意	(208)
6.3.8	besides, except 表示“除了”之意	(208)
第7章 英语常用介词的特殊意义		(210)
7.1	above 表示“不情愿”	(210)
7.2	after 表示“仿照”,“尽管”	(210)
7.3	against 表示“与……对照”	(211)
7.4	between 表示“在……共同努力下”	(211)
7.5	by 表示面积	(212)
7.6	down 表示“……以来”	(212)
7.7	to 的特殊用法	(212)
第8章 介词的语用差异		(214)
8.1	具体时间概念介词区别	(214)
8.1.1	at	(214)
8.1.2	during 和 in	(215)
8.1.3	on	(217)
8.2	时间延续概念介词区别	(218)
8.2.1	at, in, on 和 under 表示动作的进行和延续	(218)
8.2.2	for, over, through 表示延续时间	(226)
8.2.3	since 表示过去开始的动作一直延续到现在	(226)